



EUROPAPARLAMENTET

2014 - 2019

Utskottet för rättsliga frågor

2014/2151(INI)

27.3.2015

ÄNDRINGSFÖRSLAG 1 - 124

Förslag till betänkande
Pavel Svoboda
(PE549.140v01-00)

Mot ett förnyat samförstånd om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter: en EU-handlingsplan
(2014/2151(INI))

AM\1055735SV.doc

PE552.123v01-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

AM_Com_NonLegReport

Ändringsförslag 1
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Beaktanded 1a (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

*– med beaktande av artikel 17 i
Europeiska unionens stadga om de
grundläggande rättigheterna,*

Or. en

Ändringsförslag 2
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Beaktanded 2a (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

*– med beaktande av Europaparlamentets
och rådets förordning (EU) nr 608/2013
av den 12 juni 2013 om tullens
säkerställande av skyddet för immateriella
rättigheter och upphävande av rådets
förordning (EG) nr 1383/2003,*

Or. fr

Ändringsförslag 3
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Förslag till resolution
Beaktanded 2b (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

*– med beaktande av den rapport som
Kontoret för harmonisering i den inre
marknaden (varumärken och mönster)
och Europeiska patentverket lade fram i*

*september 2013 om
immaterialrättsintensiva branscher
”Intellectual property rights intensive
industries: contribution to economic
performance and employment in Europe”,*

Or. fr

**Ändringsförslag 4
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

**Förslag till resolution
Beaktanded 8a (nytt)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

*– med beaktande av kommissionens plan
på att skapa en digital inre marknad inom
EU och av parlamentets resolution av den
20 april 2012 om en konkurrenskraftig
digital inre marknad,*

Or. pl

**Ändringsförslag 5
Daniel Buda**

**Förslag till resolution
Beaktanded 14a (nytt)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

*– med beaktande av artikel 27 i den
allmänna förklaringen om de mänskliga
rättigheterna, där det fastställs att var och
en har rätt till skydd för de ideella och
materiella intressen som härrör från
vetenskapliga, litterära och konstnärliga
verk till vilka han eller hon är
upphovsman,*

Or. ro

Ändringsförslag 6
Kostas Chrysogonos, Jiří Maštálka

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. **Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.**

Ändringsförslag

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning.

Or. en

Ändringsförslag 7
Virginie Rozière

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft **och** sysselsättning. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. **Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.**

Ändringsförslag

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft, sysselsättning **och kulturell mångfald**. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. **De pengar som tjänas på förfalskningar ger vanligen näring åt den svarta ekonomin.**

Or. fr

Ändringsförslag 8
Max Andersson

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter *spelar* en *viktig* roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.

Ändringsförslag

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. ***Produktens äkthet får inte blandas ihop med produktsäkerhets- och produktkvalitetsfrågor, och*** säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter ***skulle även kunna spela*** en roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.

Or. en

Ändringsförslag 9
Angel Dzhambazki

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.

Ändringsförslag

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi ***och organiserad brottslighet, genom ekonomiska bidrag.***

Or. en

Ändringsförslag 10
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution

A. Immateriella **rättigheter** driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.

Ändringsförslag

A. **Skapandet av en digital inre marknad inom EU och de immateriella rättigheterna** driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.

Or. pl

Ändringsförslag 11
Daniel Buda

Förslag till resolution
Skäl A

Förslag till resolution

A. Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.

Ändringsförslag

A. **Immateriella rättigheter är juridiska rättigheter rörande verk som uppkommit genom intellektuell verksamhet på de industriella, vetenskapliga, litterära och konstnärliga områdena. Immateriella rättigheter gör det möjligt för upphovsmännen eller innehavarna av patentet för uppfinningen eller av varumärket eller ett upphovsrättsskyddat verk att dra nytta av sitt verk och sina investeringar.** Immateriella rättigheter driver på innovation och skapande och är en central faktor för ökad konkurrenskraft och sysselsättning. Säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter spelar en viktig roll när det gäller att trygga konsumenternas hälsa och säkerhet. Varumärkesförfalskning hänger vanligen samman med en svart ekonomi.

Ändringsförslag 12
Enrico Gasbarra

Förslag till resolution
Skäl -A (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

-A. Särskild tonvikt läggs vid immateriell egendom i artikel 118 i Lissabonfördraget och i artikel 17 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.

Or. it

Ändringsförslag 13
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution

Ändringsförslag

B. EU står inför ett stort antal intrång i immateriella rättigheter, och dessa inträngs volym och ekonomiska värde är oroväckande, vilket framgick av kommissionens rapport om tillämpning av direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter (COM(2010)0779).

B. EU står inför ett stort antal intrång i immateriella rättigheter, och dessa inträngs volym och ekonomiska värde är oroväckande, vilket framgick av kommissionens rapport om tillämpning av direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter (COM(2010)0779). ***Dessa siffror illustrerar också det värde som de immateriella rättigheterna utgör för den europeiska ekonomin i den globala konkurrensen.***

Or. fr

Ändringsförslag 14
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution

B. EU står inför ett stort antal intrång i immateriella rättigheter, och dessa intrångs volym och ekonomiska värde är **oroväckande**, vilket framgick av kommissionens rapport om tillämpning av direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter (COM(2010)0779).

Ändringsförslag

B. EU står inför ett stort antal intrång i immateriella rättigheter, och dessa intrångs volym och ekonomiska värde är **inte ringa**, vilket framgick av kommissionens rapport om tillämpning av direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter (COM(2010)0779).

Or. de

Ändringsförslag 15
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Skäl B

Förslag till resolution

B. EU står inför ett stort antal intrång i immateriella rättigheter, och dessa intrångs volym och ekonomiska värde är oroväckande, vilket framgick av kommissionens rapport om tillämpning av direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter (COM(2010)0779).

Ändringsförslag

B. EU står inför ett stort antal intrång i immateriella rättigheter, och dessa intrångs volym och ekonomiska värde är oroväckande, vilket framgick av kommissionens rapport om tillämpning av direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter (COM(2010)0779). **Trots att det skett en liten minskning av antalet postpaket som misstänks göra intrång i immateriella rättigheter noterade tullmyndigheterna hela 87 000 fall av sådana intrång under 2013, och värdet på de 36 miljoner artiklar som beslagtogs beräknas uppgå till mer än 768 miljoner euro.**

Or. pl

Ändringsförslag 16
Therese Comodini Cachia

**Förslag till resolution
Skäl Ba (nytt)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ba. Intrång i immateriella rättigheter, inklusive varumärkesförfalskning, hämmar tillväxten och uppkomsten av nya arbetstillfällen och hindrar innovation och kreativitet.

Or. en

**Ändringsförslag 17
Constance Le Grip**

**Förslag till resolution
Skäl Ba (nytt)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ba. Intrång i immateriella rättigheter vållar europeiska företag både icke-materiell och ekonomisk skada och orsakar kraftiga ekonomiska och skattemässiga förluster för staterna.

Or. fr

**Ändringsförslag 18
Virginie Rozière**

**Förslag till resolution
Skäl Ba (nytt)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ba. Ett adekvat skydd av de immateriella rättigheterna är en förutsättning för utvecklingen av en digital ekonomi och av den digitala inre marknaden.

Or. fr

Ändringsförslag 19
Constance Le Grip

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution

C. Utvecklingen av e-handeln och onlineverksamheten har ändrat det sätt på vilket säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter bör betraktas, särskilt eftersom den möjliggör nya intrång.

Ändringsförslag

C. Utvecklingen av e-handeln och onlineverksamheten har ändrat det sätt på vilket säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter **i den digitala miljön** bör betraktas, särskilt eftersom den möjliggör nya intrång.

Or. fr

Ändringsförslag 20
Enrico Gasbarra

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution

C. Utvecklingen av e-handeln och onlineverksamheten har ändrat det sätt på vilket säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter bör betraktas, särskilt eftersom den möjliggör nya intrång.

Ändringsförslag

C. Utvecklingen av e-handeln och onlineverksamheten har ändrat det sätt på vilket säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter bör betraktas, särskilt eftersom den möjliggör nya intrång, **inte minst på grund av nya sociala beteendemönster bland användarna.**

Or. it

Ändringsförslag 21
Angel Dzhambazki

Förslag till resolution
Skäl C

Förslag till resolution

C. Utvecklingen av e-handeln och onlineverksamheten har ändrat det sätt på vilket säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter bör betraktas, särskilt eftersom den möjliggör nya intrång.

Ändringsförslag

C. **Den snabbt växande** utvecklingen av e-handeln och onlineverksamheten har ändrat det sätt på vilket säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter **i den digitala miljön** bör betraktas, särskilt eftersom den möjliggör nya intrång.

Or. en

Ändringsförslag 22

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution

Skäl Ca (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ca. Saluföringen av varor som är förfalskade och ocertifierade och oförenliga med EU:s standarder kan skada konsumenternas hälsa och liv.

Or. pl

Ändringsförslag 23

Dietmar Köster

Förslag till resolution

Skäl D

Förslag till resolution

Ändringsförslag

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸.

utgår

⁸ *Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual*

property: perception, awareness and behaviour, november 2013.

Or. de

Ändringsförslag 24
Axel Voss, Angelika Niebler

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution

Ändringsförslag

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸.

utgår

⁸ *Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.*

Or. de

Ändringsförslag 25
Mady Delvaux

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution

Ändringsförslag

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸.

D. Det finns bland en betydande minoritet av européerna en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som acceptabla.

⁸ *Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual*

property: perception, awareness and behaviour, november 2013.

Or. fr

Ändringsförslag 26
Enrico Gasbarra

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸.

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.

Ändringsförslag

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸. ***Det finns också en dålig förståelse för vilka typer av användning av webbmaterial som är tillåtna.***

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.

Or. it

Ändringsförslag 27
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸.

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.

Or. en

Ändringsförslag 28 Constance Le Grip

Förslag till resolution Skäl D

Förslag till resolution

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸.

Ändringsförslag

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸. ***Detta beror framför allt på att medborgarna/konsumenterna inte är tillräckligt medvetna om de skadliga effekterna av varumärkesförfalskningen, som har blivit en global företeelse med oroväckande ekonomiska och sociala konsekvenser och med produktionsanläggningar och betydande distributionsnät som framför allt använder sig av internet.***

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.

Or. fr

Ändringsförslag 29 Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸.

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: *European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.*

Ändringsförslag

D. Särskilt bland unga människor i EU finns det en stor bristande medvetenhet om de konsekvenser som intrång i immateriella rättigheter kan få för den europeiska ekonomin och för medborgarnas allmänna säkerhet.

Or. en

Ändringsförslag 30
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Skäl D

Förslag till resolution

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸.

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: *European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.*

Ändringsförslag

D. Det finns bland européer, särskilt inom den yngre generationen, en viss tolerans för idén att intrång i immateriella rättigheter bör betraktas som legitima⁸. Detta beror på att de saknar lämpliga kunskaper om vilka rättigheter de har och vilka regler som de inte bör övertrüda.

⁸ Se rapporten från Kontoret för harmonisering i den inre marknaden: *European Citizens and intellectual property: perception, awareness and behaviour, november 2013.*

Or. pl

Ändringsförslag 31
Jytte Guteland

Förslag till resolution
Skäl Da (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Da. Inom den yngre generationen finns det vissa kunskapsluckor när det gäller handlingar som betraktas som intrång i immateriella rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 32
Enrico Gasbarra

Förslag till resolution
Skäl Da (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Da. Det är nödvändigt och möjligt att genomföra lämpliga upplysnings- och informationskampanjer, särskilt för yngre användare, om upphovsrättens sociala och kulturella betydelse.

Or. it

Ändringsförslag 33
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Skäl E

Förslag till resolution

Ändringsförslag

E. Ingen bör kunna tjäna pengar på intrång i immateriella rättigheter.

E. Det är angeläget att fördubbla ansträngningarna för att bekämpa den olagliga handeln med förfalskade varor. Ingen bör kunna tjäna pengar på intrång i

immateriella rättigheter.

Or. pl

Ändringsförslag 34
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution

F. Det är mycket viktigt att bekämpa brott och *av yttersta vikt att hitta effektiva sätt* att säkerställa *skyddet* för immateriella rättigheter.

Ändringsförslag

F. Det är mycket viktigt att bekämpa brott, och *medlemsstaterna måste vidta åtgärder för* att säkerställa *ett effektivt skydd* för immateriella rättigheter.

Or. fr

Ändringsförslag 35
Enrico Gasbarra

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution

F. Det är mycket viktigt att bekämpa brott och av yttersta vikt att hitta effektiva sätt att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.

Ändringsförslag

F. Det är mycket viktigt att bekämpa brott och av yttersta vikt, *för att upprätthålla de grundläggande rättigheterna och uppgiftsskyddet*, att hitta effektiva sätt att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.

Or. it

Ändringsförslag 36
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution

F. Det **är** mycket viktigt att bekämpa brott och av yttersta vikt att hitta effektiva sätt att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.

Ändringsförslag

F. **Med hänsyn till lagens förutsebarhet är** det mycket viktigt att bekämpa brott, och **det är** av yttersta vikt att hitta effektiva, **proportionerliga och avskräckande** sätt att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 37
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution

F. **Det är mycket viktigt att bekämpa brott och av yttersta vikt att hitta effektiva sätt** att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.

Ändringsförslag

F. **Direktiv 2000/31/EG (direktivet om elektronisk handel) är ett lämpligt instrument när det gäller** att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.

Or. de

Ändringsförslag 38
Constance Le Grip

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution

F. Det är mycket viktigt att bekämpa brott och av yttersta vikt att hitta effektiva sätt att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.

Ändringsförslag

F. Det är mycket viktigt att bekämpa brott och av yttersta vikt att hitta effektiva sätt att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter, **särskilt på internet, som har blivit den främsta kanalen för distribution av förfalskningar.**

Or. fr

Ändringsförslag 39
Axel Voss, Angelika Niebler

Förslag till resolution
Skäl F

Förslag till resolution

F. Det är mycket viktigt att bekämpa brott och av yttersta vikt att hitta effektiva sätt att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.

Ändringsförslag

F. Det är mycket viktigt att bekämpa brott och av yttersta vikt att hitta effektiva sätt att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter **över gränserna**.

Or. de

Ändringsförslag 40
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution

G. Intrången i immateriella rättigheter har **särskilt stora** konsekvenser för små och medelstora företag, **bland annat i** tjänster mellan företag, och kan leda till marknadsbortfall och konkurser.

Ändringsförslag

G. Intrången i immateriella rättigheter har konsekvenser för små och medelstora företag **och för** tjänster mellan företag, och kan leda till marknadsbortfall och konkurser.

Or. de

Ändringsförslag 41
Therese Comodini Cachia

Förslag till resolution
Skäl G

Förslag till resolution

G. Intrången i immateriella rättigheter har särskilt stora konsekvenser för små och medelstora företag, bland annat i tjänster

Ändringsförslag

G. Intrången i immateriella rättigheter har särskilt stora konsekvenser för små och medelstora företag, bland annat i tjänster

mellan företag, och kan leda till marknadsbortfall **och** konkurser.

mellan företag, och kan leda till marknadsbortfall, konkurser **och förlorade arbetstillfällena**.

Or. en

Ändringsförslag 42 Dietmar Köster

Förslag till resolution Punkt 1

Förslag till resolution

1. Europaparlamentet välkomnar kommissionens meddelande av den 1 juli 2014, där det läggs fram en handlingsplan för säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter. ***Parlamentet stöder kommissionens förhållningssätt till säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter, vilket bygger på förebyggande åtgärder och politiska verktyg som har som mål att se till att intrångsgörare i kommersiell skala frångår sina intäkter och att göra det svårare för intrångsgörande varor att släppas ut på marknaden.***

Ändringsförslag

1. Europaparlamentet välkomnar ***i princip*** kommissionens meddelande av den 1 juli 2014, där det läggs fram en handlingsplan för säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter.

Or. de

Ändringsförslag 43 Kostas Chrysogonos

Förslag till resolution Punkt 1

Förslag till resolution

1. Europaparlamentet välkomnar kommissionens meddelande av den 1 juli 2014, där det läggs fram en handlingsplan för säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter. Parlamentet stöder

Ändringsförslag

1. Europaparlamentet välkomnar kommissionens meddelande av den 1 juli 2014, där det läggs fram en handlingsplan för säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter. Parlamentet stöder

kommissionens förhållningssätt till säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter, vilket bygger på förebyggande åtgärder och politiska verktyg som har som mål att **se till att intrångsgörare i kommersiell skala frántas sina intäkter och att** göra det svårare för intrångsgörande varor att släppas ut på marknaden.

kommissionens förhållningssätt till säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter, vilket bygger på förebyggande åtgärder och politiska verktyg som har som mål att göra det svårare för intrångsgörande varor att släppas ut på marknaden. **Parlamentet efterlyser en definition av "intrång i kommersiell skala", så att de som gör sådana intrång frántas sina intäkter.**

Or. en

Ändringsförslag 44 **Axel Voss, Angelika Niebler**

Förslag till resolution **Punkt 1**

Förslag till resolution

1. Europaparlamentet välkomnar kommissionens meddelande av den 1 juli 2014, där det läggs fram en handlingsplan för säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter. Parlamentet stöder kommissionens förhållningssätt till säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter, vilket bygger på förebyggande åtgärder och politiska verktyg som har som mål att se till att intrångsgörare i kommersiell skala frántas sina intäkter och att göra det svårare för intrångsgörande varor att släppas ut på marknaden.

Ändringsförslag

1. Europaparlamentet välkomnar kommissionens meddelande av den 1 juli 2014, där det läggs fram en handlingsplan för säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter. Parlamentet stöder kommissionens förhållningssätt till säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter, vilket bygger på förebyggande åtgärder och politiska verktyg som har som mål att se till att intrångsgörare i kommersiell skala frántas sina intäkter och att göra det svårare för intrångsgörande varor **och tjänster** att släppas ut på marknaden.

Or. de

Ändringsförslag 45 **Dietmar Köster**

Förslag till resolution **Punkt 1a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

1a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att ett av de främsta syftena med EU:s handlingsplan är att ge tillförlitliga uppgifter om de socioekonomiska konsekvenserna av intrång i immateriella rättigheter i kommersiell skala.

Or. de

Ändringsförslag 46
Virginie Rozière

Förslag till resolution
Punkt 1a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

1a. Europaparlamentet anser att respekten för utövandet av immateriella rättigheter och ansträngningarna för att bekämpa förfalskningar bör vara huvudsyftena med handlingsplanen.

Or. fr

Ändringsförslag 47
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 1b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

1b. I ekonomiska kristider, då det görs stora nedskärningar i det ekonomiska stödet till kultursektorn, hör de immateriella rättigheterna ofta till de viktigaste inkomstkällorna för de enskilda upphovsmännen. Europaparlamentet framhåller därför att ett centralt inslag i

EU:s handlingsplan bör vara att säkerställa en skälig ersättning för upphovsmännen.

Or. de

Ändringsförslag 48
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 1c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

1c. Europaparlamentet anser att det för att gynna innovation, kreativitet och konkurrenskraft är mycket viktigt att åtgärderna för att skydda immateriella rättigheter är transparenta och att allmänheten och alla andra berörda aktörer ges heltäckande information.

Or. de

Ändringsförslag 49
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Förslag till resolution
Rubrik 1

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Involvering av alla aktörer i leveranskedjan

Involvering av alla aktörer i leveranskedjan, ***både online och offline***

Or. fr

Ändringsförslag 50
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 2

PE552.123v01-00

24/63

AM1055735SV.doc

Förslag till resolution

2. Europaparlamentet anser att alla aktörer i leveranskedjan har en roll att spela i kampen mot intrång i immateriella rättigheter och bör göras delaktiga i denna process. **En** strategi som **involverar** alla aktörer, **både online och offline, bör utvecklas.**

Ändringsförslag

2. Europaparlamentet anser att alla aktörer i leveranskedjan **offline** har en roll att spela i kampen mot intrång i immateriella rättigheter och bör göras delaktiga i denna process. **Den** strategi som **antas måste involvera** alla aktörer.

Or. de

Ändringsförslag 51

Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution

Punkt 2

Förslag till resolution

2. Europaparlamentet anser att alla aktörer i leveranskedjan har en roll att spela i kampen mot intrång i immateriella rättigheter och bör göras delaktiga i denna process. En strategi som involverar alla aktörer, både online och offline, bör utvecklas.

Ändringsförslag

2. Europaparlamentet anser att alla aktörer i leveranskedjan har en roll att spela i kampen mot intrång i immateriella rättigheter och bör göras delaktiga i denna process. En strategi som involverar alla aktörer, både online och offline, bör utvecklas. **För att detta ska lyckas måste de grundläggande rättigheterna vara balanserade, eftersom åtgärder som påverkar de grundläggande rättigheterna inte kan vidtas frivilligt av kommersiella aktörer, utan behöver en rättslig grund och en rättslig prövning.**

Or. en

Ändringsförslag 52

Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Förslag till resolution

Punkt 2

Förslag till resolution

2. Europaparlamentet anser att alla aktörer i leveranskedjan har en roll att spela i kampen mot intrång i immateriella rättigheter och bör göras delaktiga i denna process. En **strategi** som involverar alla aktörer, **både online och offline**, bör utvecklas.

Ändringsförslag

2. Europaparlamentet anser att alla aktörer i leveranskedjan har en roll att spela i kampen mot intrång i immateriella rättigheter och bör göras delaktiga i denna process. En **online- och offline-strategi** som involverar alla aktörer bör utvecklas **av alla aktörer på ett omfattande, samarbetsinriktat och transparent sätt.**

Or. en

Ändringsförslag 53
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 2a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag 54
Constance Le Grip

Förslag till resolution
Punkt 2a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

2a. Europaparlamentet betonar att inkluderingen av onlineaktörer i åtgärder för att bekämpa intrång i immateriella rättigheter måste vara förenlig med principerna i direktiv 2000/31/EG (direktivet om elektronisk handel) och Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.

Or. de

Ändringsförslag

2a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att arbeta för att omdefiniera mellanhändernas status i den

nuvarande digitala miljön och utarbeta förslag för att tvinga dem att axla sitt ansvar.

Or. fr

Ändringsförslag 55
Kostas Chrysogonos, Jiří Maštálka

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan skulle förbättra företagsklimatet och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden. Parlamentet betonar dock att de kvalitativa revisionssystemens kostnads–nyttoförhållande bör bedömas noggrant och att det bör övervägas att stödja små och medelstora företag i detta hänseende.

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet, *som inte betyder detsamma online och offline och således måste definieras i enlighet därmed*, under hela leveranskedjan skulle förbättra företagsklimatet och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden. Parlamentet betonar dock att de kvalitativa revisionssystemens kostnads–nyttoförhållande bör bedömas noggrant och att det bör övervägas att stödja små och medelstora företag i detta hänseende.

Or. en

Ändringsförslag 56
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Förslag till resolution
Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan skulle förbättra företagsklimatet och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden. Parlamentet betonar **dock** att

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan **och ökad marknadsövervakning och informationsdelning mellan tullmyndigheterna** skulle förbättra

de kvalitativa revisionssystemens kostnads–nyttoförhållande bör bedömas noggrant och att det bör övervägas att stödja små och medelstora företag i detta hänseende.

företagsklimatet och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden. Parlamentet betonar att de kvalitativa revisionssystemens kostnads–nyttoförhållande **och ändamålsenlighet** bör bedömas noggrant **före genomförandet** och att det bör **starkt** övervägas att stödja små och medelstora företag i detta hänseende.

Or. en

Ändringsförslag 57 Dietmar Köster

Förslag till resolution Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan skulle förbättra företagsklimatet och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden. **Parlamentet betonar dock att de kvalitativa revisionssystemens kostnads–nyttoförhållande bör bedömas noggrant och att det bör övervägas att stödja små och medelstora företag i detta hänseende.**

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan, **särskilt i de små och medelstora företagens intresse**, skulle förbättra företagsklimatet och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden. **Parlamentet välkomnar kommissionens initiativ att undersöka vilka EU-omfattande åtgärder som kan förbättra säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter och således om nödvändigt minska eventuella tvistrelaterade kostnader, särskilt för små och medelstora företag.**

Or. de

Ändringsförslag 58 Axel Voss, Angelika Niebler

Förslag till resolution Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan skulle förbättra företagsklimatet och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden. Parlamentet betonar dock att de kvalitativa revisionssystemens kostnads–nyttoförhållande bör bedömas noggrant och att det bör övervägas att stödja små och medelstora företag i detta hänseende.

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan skulle förbättra företagsklimatet och bidra till att hindra intrångsgörande varor **och tjänster** från att ta sig in på marknaden. Parlamentet betonar dock att de kvalitativa revisionssystemens kostnads–nyttoförhållande bör bedömas noggrant och att det bör övervägas att stödja små och medelstora företag i detta hänseende.

Or. de

Ändringsförslag 59 **Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud**

Förslag till resolution **Punkt 3**

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet anser att tillämpning av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan skulle förbättra **företagsklimatet** och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden. **Parlamentet betonar dock att de kvalitativa revisionssystemens kostnads–nyttoförhållande bör bedömas noggrant och att det bör övervägas att stödja små och medelstora företag i detta hänseende.**

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet anser att **de olika parternas tillämpning, i samband med kommersiell verksamhet**, av tillbörlig aktsamhet under hela leveranskedjan **är ett centralt inslag när det gäller att bekämpa intrång i immateriella rättigheter och ge konsumenterna största möjliga skydd och skulle förbättra samarbetet mellan företag** och bidra till att hindra intrångsgörande varor från att ta sig in på marknaden.

Or. fr

Ändringsförslag 60 **Jean-Marie Cavada**

Förslag till resolution **Punkt 4**

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet välkomnar metoden att se till att intrångsgörare fråntas sina intäkter genom avtal mellan rättsinnehavare och deras partner. Parlamentet stöder utarbetandet av samförståndsavtal som icke-bindande åtgärder för att bekämpa varumärkesförfalskning och pirattillverkning och stöder tanken på att vidareutveckla sådana åtgärder ***bland de*** berörda ***parterna***.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet välkomnar metoden att se till att intrångsgörare fråntas sina intäkter genom avtal mellan rättsinnehavare och deras partner. Parlamentet stöder utarbetandet av ***övergripande*** samförståndsavtal som icke-bindande åtgärder för att bekämpa varumärkesförfalskning och pirattillverkning och stöder tanken på att vidareutveckla sådana åtgärder ***och involvera alla*** berörda ***parter i värdekedjan***.

Or. fr

Ändringsförslag 61

Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution

Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet välkomnar metoden att se till att intrångsgörare fråntas sina intäkter genom avtal mellan rättsinnehavare och deras partner. Parlamentet stöder utarbetandet av samförståndsavtal som icke-bindande åtgärder för att bekämpa varumärkesförfalskning ***och pirattillverkning*** och stöder tanken på att vidareutveckla sådana åtgärder bland de berörda parterna.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet välkomnar metoden att se till att intrångsgörare fråntas sina intäkter genom avtal mellan rättsinnehavare och deras partner. Parlamentet stöder utarbetandet av samförståndsavtal som icke-bindande åtgärder för att bekämpa varumärkesförfalskning och stöder tanken på att vidareutveckla sådana åtgärder bland de berörda parterna. ***Parlamentet påminner kommissionen om att den enligt 2003 års interinstitutionella avtal^{8a} inte har rätt att stödja själv- och samregleringsmekanismer om det innebär att grundläggande rättigheter, till exempel yttrandefriheten, äventyras.***

^{8a} ***Interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning mellan Europaparlamentet,***

Or. en

Ändringsförslag 62
Axel Voss, Angelika Niebler

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet välkomnar metoden att se till att intrångsgörare fråntas sina intäkter genom avtal mellan rättsinnehavare och deras partner.

Parlamentet stöder utarbetandet av samförståndsavtal som icke-bindande åtgärder för att bekämpa varumärkesförfalskning och pirattillverkning och stöder tanken på att vidareutveckla sådana åtgärder bland de berörda parterna.

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet välkomnar metoden att se till att intrångsgörare fråntas sina intäkter genom avtal mellan rättsinnehavare och deras partner.

Or. de

Ändringsförslag 63
Victor Negrescu

Förslag till resolution
Punkt 4

Förslag till resolution

4. Europaparlamentet välkomnar metoden att se till att intrångsgörare fråntas sina intäkter genom avtal mellan rättsinnehavare och deras partner.

Parlamentet stöder utarbetandet av samförståndsavtal som icke-bindande åtgärder för att bekämpa varumärkesförfalskning och pirattillverkning och stöder tanken på att vidareutveckla sådana åtgärder bland de

Ändringsförslag

4. Europaparlamentet välkomnar metoden att se till att intrångsgörare fråntas sina intäkter genom avtal mellan rättsinnehavare och deras partner.

Parlamentet stöder utarbetandet av samförståndsavtal som icke-bindande åtgärder för att bekämpa varumärkesförfalskning och pirattillverkning och stöder tanken på att vidareutveckla sådana åtgärder bland de

berörda parterna.

berörda parterna. **Kommissionen rekommenderas att utreda hur denna förfalskningsverksamhet korsfinansierar verksamheten (försäljningen av förfalskade varor och tillhandahållandet av olagligt innehåll).**

Or. en

Ändringsförslag 64

Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet välkomnar kommissionens strategi att ta fram riktade informationskampanjer. Det är mycket viktigt att alla förstår de konkreta konsekvenser som intrång i immateriella rättigheter får för samhället i stort och för enskilda konsumenter och medborgare. Konsumenterna bör bättre informeras om vad immateriella rättigheter är och vad som får och inte får göras med skyddade varor och skyddat innehåll. Kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att fortsätta att ta fram medvetandehöjande åtgärder som riktar sig mot särskilda målgrupper och relevanta marknader.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet välkomnar kommissionens strategi att ta fram riktade informationskampanjer. Det är mycket viktigt att alla förstår de konkreta konsekvenser som intrång i immateriella rättigheter får för samhället i stort och för enskilda konsumenter och medborgare. Konsumenterna bör bättre informeras om vad immateriella rättigheter är och vad som får och inte får göras med skyddade varor och skyddat innehåll **eftersom en förutsättning för att lagen ska respekteras är att den är förutsebar**. Kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att fortsätta att ta fram medvetandehöjande åtgärder som riktar sig mot särskilda målgrupper och relevanta marknader.

Or. en

Ändringsförslag 65

Angel Dzhambazki

Förslag till resolution

Punkt 5

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet välkomnar kommissionens strategi att ta fram riktade informationskampanjer. Det är mycket viktigt att alla förstår de konkreta konsekvenser som intrång i immateriella rättigheter får för samhället i stort och för enskilda konsumenter och medborgare. Konsumenterna bör bättre informeras om **vad** immateriella rättigheter **är** och vad som får och inte får göras med skyddade varor och skyddat innehåll. Kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att fortsätta att ta fram medvetandehöjande åtgärder som riktar sig mot särskilda målgrupper och relevanta marknader.

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet välkomnar kommissionens strategi att ta fram riktade informationskampanjer. Det är mycket viktigt att alla förstår de konkreta konsekvenser som intrång i immateriella rättigheter får för samhället i stort och för enskilda konsumenter och medborgare. Konsumenterna bör bättre informeras om immateriella rättigheter **och deras viktiga bidrag till arbetsstillfällena i Europeiska unionen. De bör också informeras om** vad som får och inte får göras med skyddade varor och skyddat innehåll **och om de effekter som intrång i immateriella rättigheter har för den kriminella verksamheten.** Kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att **samarbeta med Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter för att** fortsätta att ta fram medvetandehöjande åtgärder som riktar sig mot särskilda målgrupper och relevanta marknader.

Or. en

Ändringsförslag 66 **Victor Negrescu**

Förslag till resolution **Punkt 5**

Förslag till resolution

5. Europaparlamentet välkomnar kommissionens strategi att ta fram riktade informationskampanjer. Det är mycket viktigt att alla förstår de konkreta konsekvenser som intrång i immateriella rättigheter får för samhället i stort och för enskilda konsumenter och medborgare. Konsumenterna bör bättre informeras om vad immateriella rättigheter är och vad som får och inte får göras med skyddade varor

Ändringsförslag

5. Europaparlamentet välkomnar kommissionens strategi att ta fram riktade informationskampanjer. Det är mycket viktigt att alla förstår de konkreta konsekvenser som intrång i immateriella rättigheter får för samhället i stort och för enskilda konsumenter och medborgare. Konsumenterna bör bättre informeras om vad immateriella rättigheter är och vad som får och inte får göras med skyddade varor

och skyddat innehåll. Kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att fortsätta att ta fram medvetandehöjande åtgärder som riktar sig mot särskilda målgrupper och relevanta marknader.

och skyddat innehåll. Kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att fortsätta att ta fram medvetandehöjande åtgärder som riktar sig mot särskilda målgrupper och relevanta marknader. ***Parlamentet rekommenderar kommissionen att förse Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter med en ny offentlig onlineplattform som innehåller riktlinjer för immateriella rättigheter, såsom Förenade kungarikets immaterialrättsmyndighets immaterialrättsliga handbok för universitet, så att allmänheten ska få en bättre förståelse för sitt arbete och sina immateriella rättigheter till det.***

Or. en

Ändringsförslag 67
Victor Negrescu

Förslag till resolution
Punkt 5a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

5a. Europaparlamentet rekommenderar en bredare informationskampanj om plattformen för innehavare av immateriella rättigheter och brottsbekämpande myndigheter, så att rättsinnehavaren har en aktivare roll när det gäller att försvara deras rättigheter i Europeiska unionen via brottsbekämpningsdatabasens säkra nätverksintegrering med generaldirektoratet för skatter och tullunion. En fortsatt integrering med polismyndigheterna och andra tullmyndigheter i världen bör genomföras snabbare för att förbättra säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 68
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Förslag till resolution
Punkt 5a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

5a. Europaparlamentet framhåller hur viktigt det är att särskilt fokusera på den yngre generationen genom lämpliga upplysningskampanjer, med tanke på att en färsk studie om synen på immateriell egendom visar att det är just den generationen som visar minst respekt för de immateriella rättigheterna.

Or. fr

Ändringsförslag 69
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Förslag till resolution
Punkt 5b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

5b. Europaparlamentet betonar hur viktigt det är att ta initiativ för att bedöma och övervaka utvecklingen av kunskaperna om unga människors förståelse för och syn på immateriell egendom för att bättre förstå deras behov och fastställa de lämpligaste åtgärder som bör vidtas.

Or. fr

Ändringsförslag 70
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet anser samtidigt att konsumenterna bättre **bör kunna** känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. **Parlamentet beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen att ytterligare fundera på att ta fram särskilda verktyg, bland annat märkning, som bygger på de erfarenheter som gjorts av kommissionen och Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter, särskilt när det gäller utbyte av bästa praxis.**

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet anser samtidigt att **de offentliga myndigheterna och EU-institutionerna bör hjälpa** konsumenterna att bättre känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. **Kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att införa effektiva åtgärder som innebär att varje deltagare i försörjningskedjan avstår från att använda sig av medel som är avsedda att vilseleda konsumenterna. Framför allt uppmanas kommissionen att påskynda åtgärderna för att bekämpa otillbörliga affärsmetoder online, särskilt sådana som riktar sig direkt mot konsumenterna.**

Or. fr

Ändringsförslag 71
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Förslag till resolution
Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet anser samtidigt att **konsumenterna** bättre **bör kunna** känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. Parlamentet beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen att ytterligare fundera på att ta fram särskilda verktyg, bland annat märkning, som bygger på de erfarenheter som gjorts av

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet anser samtidigt att **konsumentinformation, inklusive information om skyldigheterna, bör förbättras så att konsumenterna** bättre **kan** känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. Parlamentet beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen att ytterligare fundera på att ta fram särskilda

kommissionen och Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter, särskilt när det gäller utbyte av bästa praxis.

verktyg, bland annat märkning, som bygger på de erfarenheter som gjorts av kommissionen och Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter, särskilt när det gäller utbyte av bästa praxis.

Or. en

Ändringsförslag 72 Constance Le Grip

Förslag till resolution Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet ***anser samtidigt att konsumenterna bättre bör kunna känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. Parlamentet*** beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen att ytterligare fundera på att ta fram särskilda verktyg, ***bland annat märkning, som bygger på de erfarenheter som gjorts av kommissionen och Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter, särskilt när det gäller utbyte av bästa praxis.***

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen att ytterligare fundera på att ta fram särskilda verktyg, ***särskilt att inrätta ett harmoniserat europeiskt system för anmälan/avlägsnande av intrångsgörande varor och innehåll, så att konsumenter och företag kan vidta åtgärder när de vilseleds på samma sätt som de kan agera för att uppmärksamma oönskat innehåll.***

Or. fr

Ändringsförslag 73 Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet anser samtidigt att konsumenterna bättre bör kunna känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. Parlamentet beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen att ytterligare fundera på att ta fram särskilda verktyg, bland annat märkning, som bygger på de erfarenheter som gjorts av kommissionen och Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter, särskilt när det gäller utbyte av bästa praxis.

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet anser samtidigt att konsumenterna bättre bör kunna känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. Parlamentet beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen **och medlemsstaterna** att ytterligare fundera på att ta fram särskilda verktyg, bland annat märkning, som bygger på de erfarenheter som gjorts av kommissionen och Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter, särskilt när det gäller utbyte av bästa praxis.

Or. pl

Ändringsförslag 74

Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Förslag till resolution

Punkt 6

Förslag till resolution

6. Europaparlamentet anser samtidigt att konsumenterna bättre bör kunna känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. Parlamentet beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen att ytterligare fundera på att ta fram särskilda verktyg, **bland annat** märkning, som bygger på de erfarenheter som gjorts av kommissionen och Europeiska observatoriet avseende intrång i

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet anser samtidigt att konsumenterna bättre bör kunna känna igen intrångsgörande erbjudanden, så att de kan besluta att inte fullfölja ett visst köp. Parlamentet beklagar djupt att kommissionens handlingsplan inte innehåller några åtgärder som utformats för att förbättra konsumenternas förmåga att känna igen intrångsgörande varor och innehåll och uppmanar kommissionen att ytterligare fundera på att ta fram särskilda verktyg **och handböcker, inklusive** märkning, som bygger på de erfarenheter som gjorts av kommissionen och Europeiska observatoriet avseende intrång

immateriella rättigheter, särskilt när det gäller utbyte av bästa praxis.

i immateriella rättigheter, särskilt när det gäller utbyte av bästa praxis.

Or. fr

Ändringsförslag 75
Virginie Rozière

Förslag till resolution
Punkt 6a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

6a. Europaparlamentet anser att man för att på ett ändamålsenligt sätt öka insynen och öppenheten och förbättra informationen måste samarbeta med de främsta internetaktörer som förmedlar innehåll som skyddas av immateriella rättigheter och att dessa aktörer därför bör göras delaktiga i sådana ansträngningar, så att ökad insyn och öppenhet uppnås och information sprids.

Or. fr

Ändringsförslag 76
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Punkt 7

Förslag till resolution

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet framhåller vikten av att samordna initiativ och kampanjer för att undvika dubbelarbete och säkerställa konsekvens och effektivitet.

7. Europaparlamentet framhåller vikten av att **i samtliga medlemsstater** samordna initiativ och kampanjer för att undvika dubbelarbete och säkerställa konsekvens och effektivitet.

Or. pl

Ändringsförslag 77
Mady Delvaux

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att bristen på ett konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll gör det svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda olagligt innehåll. Det har inte gjorts tillräckliga framsteg på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att sätta mer press på branschen att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.

Ändringsförslag

utgår

Or. fr

Ändringsförslag 78
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att **bristen på** ett konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll gör det svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda olagligt innehåll. **Det har inte gjorts tillräckliga** framsteg på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att sätta mer press på branschen att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att **det faktum att det i viss mån saknas** ett konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll gör det svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda olagligt innehåll. **Fler** framsteg **måste göras** på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att sätta mer press på branschen att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.

Ändringsförslag 79
Virginie Rozière

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att **bristen på** ett konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll gör det svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda olagligt innehåll. Det har inte gjorts tillräckliga framsteg på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att sätta mer press på branschen att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att **det faktum att det inom vissa sektorer, särskilt den audiovisuella sektorn, finns ett svagt** konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll gör det svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda olagligt innehåll. Det har inte gjorts tillräckliga framsteg på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att sätta mer press på branschen att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.

Ändringsförslag 80
Constance Le Grip

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att **bristen på** ett konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll **gör det svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda olagligt innehåll. Det har inte gjorts tillräckliga framsteg på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att**

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att **framstegen när det gäller att skapa** ett konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll **måste fortsätta, så att medborgarna/konsumenterna verkligen har alla möjligheter att köpa lagliga varor eller använda lagligt innehåll.**

sätta mer press på branschen att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.

Or. fr

Ändringsförslag 81
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att ***bristen på ett konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll*** gör det svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda olagligt innehåll. ***Det har inte gjorts tillräckliga framsteg på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att sätta mer press på branschen att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.***

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att det ***kan vara*** svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda olagligt innehåll. ***Detta kan bero på att konsumenterna är omedvetna om det lagliga utbud som finns eller på att det utbudet är bristfälligt.***

Or. en

Ändringsförslag 82
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Förslag till resolution
Punkt 8

Förslag till resolution

8. Europaparlamentet anser att ***bristen på ett konkurrenskraftigt utbud av icke-intrångsgörande varor och innehåll*** gör det svårt att avhålla konsumenterna från att köpa olagliga varor eller använda

Ändringsförslag

8. Europaparlamentet anser att ***intrång i immateriella rättigheter hindrar utvecklingen av nya ekonomiska modeller vars konkurrenskraft skadas av olagliga utbud och otillbörliga metoder.*** Det har

olagligt innehåll. Det har inte gjorts tillräckliga framsteg på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att **sätta mer press på branschen** att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.

inte gjorts tillräckliga framsteg på detta område, och parlamentet uppmanar återigen kommissionen och medlemsstaterna att **hjälpa den kulturella och kreativa sektorn** att i alla medlemsstater utveckla lagliga erbjudanden som är både diversifierade och attraktiva.

Or. fr

Ändringsförslag 83
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet anser också att det inte bör skapas möjligheter till intrång och att industrin inom vissa sektorer bör se över sina affärsmodeller.

Ändringsförslag

utgår

Or. fr

Ändringsförslag 84
Constance Le Grip

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet anser också att det inte bör skapas möjligheter till intrång och att industrin inom vissa sektorer bör se över sina affärsmodeller.

Ändringsförslag

utgår

Or. fr

Ändringsförslag 85
Mady Delvaux

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet anser också att det inte bör skapas möjligheter till intrång och att industrin inom vissa sektorer bör se över sina affärsmodeller.

Ändringsförslag

utgår

Or. fr

Ändringsförslag 86
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet anser också att **det inte bör skapas möjligheter till intrång och att industrin inom vissa sektorer bör se över sina affärsmodeller.**

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet anser också att **ett sätt att stärka skyddet för immateriella rättigheter skulle kunna vara att ta fram innovativa affärsmodeller. Vidare betonar parlamentet att förbättringar och ständiga anpassningar av sådana modeller efter teknikens utveckling bör övervägas för vissa av industrins sektorer.**

Or. de

Ändringsförslag 87
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Punkt 9

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet anser också att det inte bör skapas möjligheter till intrång och

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet anser också att det inte bör skapas möjligheter till intrång och

att industrin inom vissa sektorer bör se över sina affärsmodeller.

att industrin inom vissa sektorer bör se över sina affärsmodeller. **Vidare anser parlamentet att lämpliga säkerhetsåtgärder bör vidtas när det gäller upphovsrättsskyddade varor.**

Or. pl

Ändringsförslag 88 **Victor Negrescu**

Förslag till resolution **Punkt 9**

Förslag till resolution

9. Europaparlamentet anser också att det inte bör skapas möjligheter till intrång och att industrin inom vissa sektorer bör se över sina affärsmodeller.

Ändringsförslag

9. Europaparlamentet anser också att det inte bör skapas möjligheter till intrång och att industrin inom vissa sektorer bör se över sina affärsmodeller. **Parlamentet anser att man bör överväga att ge alla kulturella enheter, även upphovsmän och utövande konstnärer, ett uppdaterat och EU-omfattande erkännande och rättsligt skydd av sin skapande och konstnärliga verksamhet genom exklusiva rättigheter och erkännande av producenternas och utgivarnas roll när det gäller att ta fram verk och släppa ut dem på marknaden. Det finns ett behov av en skälig ersättning för alla kategorier av rättsinnehavare, i den digitala såväl som den analoga världen.**

Or. en

Ändringsförslag 89 **Max Andersson**

Förslag till resolution **Punkt 9a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

9a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att öka sina ansträngningar för att få slut på de utpressningsmetoder som utnyttjar det alltför omfattande skyddet för vagt definierade immateriella tillgångar.

Or. en

Ändringsförslag 90
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Punkt 9a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

9a. Europaparlamentet betonar att immateriell äganderätt är en garant för kreativitet, innovation och konkurrenskraft för framför allt de kulturella och kreativa sektorerna men också för andra sektorer, vilket understryks av kommissionen i dess meddelande "För en industriell renässans i Europa". Kommissionen uppmanas att fortsätta att ta hänsyn till immateriella rättigheter som en faktor för den europeiska ekonomins konkurrenskraft.

Or. fr

Ändringsförslag 91
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Punkt 9b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

9b. Europaparlamentet anser att

omfattande system för mellanhänders ansvar hotar utvecklingen av nya affärsmodeller och ett fritt och öppet internet.

Or. en

Ändringsförslag 92
Daniel Buda

Förslag till resolution
Punkt 10a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

10a. Europaparlamentet välkomnar beslutet i kommissionens meddelande av den 1 juli 2014 till Europaparlamentet och rådet och närmare bestämt åtgärd 4 i det meddelandet, vilken syftar till att förbättra de civilrättsliga förfarandena för att säkerställa skydd för immateriella rättigheter för små och medelstora företag, särskilt när det gäller låga anspråk och eventuella åtgärder på det området.

Or. ro

Ändringsförslag 93
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet *välkomnar* kommissionens *uttalade* avsikt att *hjälpa små och medelstora företag att säkerställa skyddet av sina immateriella rättigheter och att framför allt* fortsätta att bedöma *de små och medelstora företagens behov av* framtida EU-åtgärder.

10. Europaparlamentet *noterar* kommissionens avsikt att fortsätta att bedöma *behovet av att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter för små och medelstora företag när det gäller* framtida EU-åtgärder. *Vidare betonar parlamentet att denna strategi även skulle kunna tillämpas på oberoende upphovsmän.*

Ändringsförslag 94
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Punkt 10

Förslag till resolution

10. Europaparlamentet välkomnar kommissionens uttalade avsikt att hjälpa små och medelstora företag att säkerställa skyddet av sina immateriella rättigheter och att framför allt fortsätta att bedöma de små och medelstora företagens behov av framtida EU-åtgärder.

Ändringsförslag

10. Europaparlamentet välkomnar kommissionens uttalade avsikt att hjälpa små och medelstora företag att säkerställa skyddet av sina immateriella rättigheter **genom att förbättra tillgängliga metoder för civilrättslig prövning i syfte att på bättre sätt bekämpa marknadsmissbruk från större konkurrenter** och att framför allt fortsätta att bedöma de små och medelstora företagens behov av framtida EU-åtgärder.

Ändringsförslag 95
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 11

Förslag till resolution

11. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att alla de åtgärder som vidtas kommer att innebära begränsade bördor och kostnader för små och medelstora företag. I synnerhet uppmanas kommissionen att fortsätta att bedöma hur små och medelstora företag skulle kunna delta i kvalitativa revisionssystem och identifiera vilka specifika åtgärder som skulle kunna vidtas för små och medelstora företag i detta syfte.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 96
Victor Negrescu

Förslag till resolution
Punkt 11

Förslag till resolution

11. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att alla de åtgärder som vidtas kommer att innebära begränsade bördor och kostnader för små och medelstora företag. I synnerhet uppmanas kommissionen att fortsätta att bedöma hur små och medelstora företag skulle kunna delta i kvalitativa revisionssystem och identifiera vilka specifika åtgärder som skulle kunna vidtas för små och medelstora företag i detta syfte.

Ändringsförslag

11. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att se till att alla de åtgärder som vidtas kommer att innebära begränsade bördor och kostnader för små och medelstora företag. I synnerhet uppmanas kommissionen att fortsätta att bedöma hur små och medelstora företag skulle kunna delta i kvalitativa revisionssystem och identifiera vilka specifika åtgärder som skulle kunna vidtas för små och medelstora företag i detta syfte. ***Kommissionen bör därför utgå från en hög skyddsnivå och ta fram en evidensbaserad strategi som tar hänsyn till små och medelstora företags intressen, eftersom rättigheter är avgörande för intellektuellt skapande och tillhandahåller en stabil, klar och flexibel rättslig grund som gynnar investeringar och tillväxt i den kreativa och kulturella sektorn och samtidigt undanröjer rättsliga oklarheter och motsägelser som inverkar menligt på den inre marknads funktion, vilket skadar konsumenterna och rättsinnehavarna.***

Ändringsförslag 97
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution

12. Europaparlamentet betonar vikten av att ta hänsyn till små och medelstora företag vid utarbetandet av lagstiftning och upprepar att principen ”tänk småskaligt först” alltid bör tillämpas.

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet betonar vikten av att ta hänsyn till små och medelstora företag vid utarbetandet av lagstiftning och upprepar att principen ”tänk småskaligt först” alltid bör tillämpas, **särskilt när det gäller att klargöra vilka projektresultat som hör till det patenterbara området.**

Or. en

Ändringsförslag 98
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 12

Förslag till resolution

12. Europaparlamentet betonar vikten av att ta hänsyn till små och medelstora företag vid utarbetandet av lagstiftning och upprepar att principen ”tänk småskaligt först” **alltid** bör **tillämpas**.

Ändringsförslag

12. Europaparlamentet betonar vikten av att ta hänsyn till små och medelstora företag vid utarbetandet av lagstiftning **för företag** och upprepar att principen ”tänk småskaligt först” bör **beaktas**.

Or. de

Ändringsförslag 99
Kostas Chrysogonos

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet betonar hur viktigt det är, **särskilt för små och medelstora företag**, med tillgång till rättslig prövning **och kostnadseffektiva rättsliga förfaranden och efterlyser medlingstjänster och andra alternativa tvistlösningssystem mellan företag** inom

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet betonar hur viktigt det är med tillgång till rättslig prövning **för att lösa tvister** inom det immaterialrättsliga området.

det immaterialrättsliga området.

Or. en

Ändringsförslag 100
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet betonar hur viktigt det är, särskilt för små och medelstora företag, med tillgång till rättslig prövning och kostnadseffektiva rättsliga förfaranden **och efterlyser medlingstjänster och andra alternativa tvistlösningssystem mellan företag inom det immaterialrättsliga området.**

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet betonar hur viktigt det är, särskilt för små och medelstora företag, med tillgång till rättslig prövning och kostnadseffektiva rättsliga förfaranden.

Or. de

Ändringsförslag 101
Victor Negrescu

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

13a. Europaparlamentet betonar att Europas kulturella och kreativa sektorer är en drivkraft för social och ekonomisk utveckling samt skapande av arbetstillfällen i Europa. Samtidigt påminner parlamentet om att ett väsentligt bidrag till ekonomisk tillväxt, innovation och skapande av arbetstillfällen i EU också ges av upphovsmän, formgivare och institutioner som åberopar undantag från och begränsningar av upphovsrätten. Parlamentet betonar att alla lagstiftningsinitiativ för att modernisera

Ändringsförslag

upphovsrätten bör bygga på oberoende bevisning när det gäller konsekvenserna för tillväxt och arbetstillfällen. Detta gäller särskilt för de små och medelstora företagen inom de kulturella och kreativa sektorerna, tillgången till kunskap och kultur samt de eventuella kostnaderna och fördelarna i samband med denna åtgärd.

Or. en

Ändringsförslag 102
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet framhåller hur viktigt det är att regelbundet analysera de faktorer som på ett avgörande sätt påverkar de små och medelstora företagens beslut att använda eller inte använda immateriella rättigheter, i syfte att kartlägga vilka förbättringar som kan göras, vare sig det är fråga om innovativa små och medelstora företag eller små och medelstora företag som har särskilda problem med att utöva sina immateriella rättigheter.

Or. fr

Ändringsförslag 103
Kostas Chrysogonos, Jiří Maštálka

Förslag till resolution
Punkt 14

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet *är nöjt med att*

14. Europaparlamentet *förväntar sig att*

verksamheten vid Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter **har utvecklats till att bli** ett redskap för att samla in och utbyta uppgifter och information om alla former av intrång i immateriella rättigheter och välkomnar i synnerhet de ansträngningar som gjorts och de resultat som nåtts, **särskilt när det gäller databasen för brottsbekämpning och stödverktyget för anti-förfalskningsunderrättelse.**

Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter **ska fungera som** ett redskap för att samla in och utbyta uppgifter och information om alla former av intrång i immateriella rättigheter och välkomnar i synnerhet de ansträngningar som gjorts och de resultat som **hittills** nåtts. **Kommissionen uppmanas att övervaka observatoriets arbete och se till att dess rapporter håller hög kvalitet. Vidare uppmanas kommissionen att strikt använda dessa uppgifter för att föreslå lösningar för att förbättra lagstiftningen. Kommissionen uppmanas att regelbundet avlägga rapport om detta till parlamentet.**

Or. en

Ändringsförslag 104 **Jean-Marie Cavada**

Förslag till resolution **Punkt 14**

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet är nöjt med att verksamheten vid Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter har utvecklats till att bli ett redskap för att samla in och utbyta uppgifter och information om alla former av intrång i immateriella rättigheter **och välkomnar i synnerhet de ansträngningar som gjorts och de resultat som nåtts, särskilt när det gäller databasen för brottsbekämpning och stödverktyget för anti-förfalskningsunderrättelse.**

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet är nöjt med att verksamheten vid Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter har utvecklats till att bli **ett användbart hjälpmedel för politikernas överläggningar och** ett redskap för att samla in och utbyta uppgifter och information om alla former av intrång i immateriella rättigheter.

Or. fr

Ändringsförslag 105 **Jean-Marie Cavada**

**Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14a. Europaparlamentet välkomnar framför allt de insatser som gjorts och resultat som uppnåtts av observatoriet – särskilt när det gäller specialiserade studier och verktyg, såsom genomförandedatabasen och verktyget för underrättelsestöd för bekämpning av varumärkesförfalskning – och uppmanar medlemsstaterna att utnyttja dem till fullo.

Or. fr

**Ändringsförslag 106
Jean-Marie Cavada**

**Förslag till resolution
Punkt 15**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att använda sig av observatoriets insamlade uppgifter och av resultaten av observatoriets verksamhet för att dra slutsatser och ge beslutsfattarna lösningar som de kan använda för att förbättra säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter. Kommissionen uppmanas att regelbundet avlägga rapport om detta till parlamentet.

15. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att **fullt ut** använda sig av observatoriets insamlade uppgifter och av resultaten av observatoriets verksamhet för att dra slutsatser och ge beslutsfattarna lösningar som de kan använda för att förbättra säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter. Kommissionen uppmanas att regelbundet avlägga rapport om detta till parlamentet.

Or. fr

**Ändringsförslag 107
Victor Negrescu**

**Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet framhåller att säkerställandet av skyddet för immateriell egendom behövs för att stimulera investeringar i innovation, som är ett centralt inslag för att den inre marknaden ska fungera smidigt.

Or. en

Ändringsförslag 108
Enrico Gasbarra

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution

16. Europaparlamentet gläder sig över att kommissionen har tillsatt en expertgrupp om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter och uppmanar kommissionen att **be** parlamentet skicka experter för att närvara vid **dess** möten.

Ändringsförslag

16. Europaparlamentet gläder sig över att kommissionen har tillsatt en expertgrupp om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter och uppmanar kommissionen att **se till att** parlamentet **är mer delaktigt i gruppens arbete och att det ombeds att** skicka experter för att närvara vid **expertgruppens** möten.

Or. it

Ändringsförslag 109
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution

16. Europaparlamentet gläder sig över att kommissionen har tillsatt en expertgrupp om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter och uppmanar kommissionen att **be** parlamentet skicka

Ändringsförslag

16. Europaparlamentet gläder sig över att kommissionen har tillsatt en expertgrupp om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter och uppmanar kommissionen att **be** parlamentet **och, där**

experter för att närvara vid dess möten.

så är nödvändigt, Europeiska observatoriet avseende intrång i immateriella rättigheter att skicka experter för att närvara vid dess möten.

Or. fr

Ändringsförslag 110
Jean-Marie Cavada

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet framhåller vikten av samarbete och informationsutbyte mellan alla parter.

Or. fr

Ändringsförslag 111
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet välkomnar offentliggörandet av kommissionens rapport om tillämpning av direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter⁹ och noterar samtidigt att endast begränsade slutsatser kan dras i vissa avseenden eftersom några medlemsstater har varit sena med att införliva direktivet. Kommissionen uppmanas att ytterligare analysera direktivets konsekvenser, särskilt för innovation och för utvecklingen av ett informationssamhälle, vilket är ett krav enligt artikel 18.1 och parlamentets resolution av den 22 september 2010.

17. Europaparlamentet välkomnar offentliggörandet av kommissionens rapport om tillämpning av direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter⁹ och noterar samtidigt att endast begränsade slutsatser kan dras i vissa avseenden eftersom några medlemsstater har varit sena med att införliva direktivet. Kommissionen uppmanas att ytterligare analysera direktivets konsekvenser, särskilt för innovation och för utvecklingen av ett informationssamhälle, vilket är ett krav enligt artikel 18.1 och parlamentets resolution av den 22 september 2010.
Parlamentet påminner dock om att flera

andra aspekter av säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter har identifierats av kommissionen, till exempel mellanhändernas roll i kampen mot intrång, vilken även skulle kunna bli ett effektivt verktyg i kampen mot missbruk.

⁹ COM(2010)0779.

⁹ COM(2010)0779.

Or. pl

Ändringsförslag 112 **Virginie Rozière**

Förslag till resolution **Punkt 18**

Förslag till resolution

18. Europaparlamentet har tagit del av kommissionens rapport, där det anges att direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter i några avseenden är i otakt med den digitala tidsåldern och otillräckligt för att bekämpa intrång på internet. Kommissionen uppmanas att göra en detaljerad bedömning av begränsningarna i den nuvarande rättsliga ramen när det gäller onlineverksamhet och att, där så är lämpligt, ta med förslag om att anpassa EU:s rättsliga ram till internetmiljön.

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet har tagit del av kommissionens rapport, där det anges att direktivet om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter i några avseenden är i otakt med den digitala tidsåldern och otillräckligt för att bekämpa intrång på internet. Kommissionen uppmanas att göra en detaljerad bedömning av begränsningarna i den nuvarande rättsliga ramen när det gäller onlineverksamhet och att, där så är lämpligt, ta med förslag om att anpassa EU:s rättsliga ram till internetmiljön. ***Alla sådana förslag måste genomgå en detaljerad konsekvensbedömning.***

Or. fr

Ändringsförslag 113 **Enrico Gasbarra**

Förslag till resolution **Punkt 20**

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en heltäckande strategi för immateriella rättigheter, inklusive en heltäckande och solid ram som bekämpar varumärkesförfalskning och pirattillverkning och som är anpassad efter onlinemiljön.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en heltäckande strategi för immateriella rättigheter, inklusive en heltäckande och solid ram som bekämpar varumärkesförfalskning och pirattillverkning och som är anpassad efter onlinemiljön, **med fullständigt beaktande av grundläggande garantier och uppgiftsskydd.**

Or. it

Ändringsförslag 114
Angel Dzhambazki

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en heltäckande strategi för immateriella rättigheter, inklusive en heltäckande och solid ram som bekämpar varumärkesförfalskning och pirattillverkning och som är anpassad efter onlinemiljön.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en heltäckande strategi för immateriella rättigheter, inklusive en heltäckande och solid ram som bekämpar varumärkesförfalskning och pirattillverkning och som är anpassad efter onlinemiljön. **Kommissionen uppmanas att ta hänsyn till initiativet att reformera de immateriella rättigheterna och upphovsrätten när det gäller direktiv 2001/29/EG, med särskild tonvikt på territorialitet, licensiering och digitalt sammanhang.**

Or. en

Ändringsförslag 115
Sajjad Karim

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en heltäckande strategi för immateriella rättigheter, inklusive en heltäckande och solid ram som bekämpar **varumärkesförfalskning och pirattillverkning** och som är anpassad efter onlinemiljön.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en heltäckande strategi för immateriella rättigheter, inklusive en heltäckande och solid ram som bekämpar **intrång i immateriella rättigheter** och som är anpassad efter onlinemiljön.

Or. en

Ändringsförslag 116
Dietmar Köster

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en **heltäckande** strategi för immateriella rättigheter, inklusive en **heltäckande och solid** ram som bekämpar varumärkesförfalskning och pirattillverkning och som är anpassad efter onlinemiljön.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en strategi för immateriella rättigheter, inklusive en ram som bekämpar varumärkesförfalskning och pirattillverkning och som är anpassad efter onlinemiljön.

Or. de

Ändringsförslag 117
Daniel Buda

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en heltäckande strategi för immateriella rättigheter, inklusive en heltäckande och solid ram som bekämpar varumärkesförfalskning och pirattillverkning och som är anpassad efter

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet efterlyser på nytt en heltäckande strategi för immateriella rättigheter, inklusive en heltäckande och solid ram som bekämpar varumärkesförfalskning och pirattillverkning och som är anpassad efter

onlinemiljön.

onlinemiljön. *Det behövs snarast ett rättsligt skydd för nya verk, eftersom detta kommer att uppmuntra investeringar och leda till fler innovationer.*

Or. ro

Ändringsförslag 118
Jiří Maštálka

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20a. Europaparlamentet anser att säkerställandet av skyddet för immateriella rättigheter bör vara proportionellt och respektera användarnas grundläggande rättigheter och friheter, exempelvis rätten till oskuldspresumtion, rätten till en rättvis rättegång och principen om sekretessbelagd kommunikation. Varje begränsning av användarnas rättigheter måste föreskrivas i lag.

Or. en

Ändringsförslag 119
Max Andersson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet vidhåller att tullen och det internationella samarbetet har en viktig roll i kampen mot intrång i immateriella rättigheter inom den gränsöverskridande handeln.

21. Europaparlamentet vidhåller att tullen och det internationella samarbetet har en viktig roll i kampen mot intrång i immateriella rättigheter inom den gränsöverskridande handeln *men inte får undergräva de globala folkhälsomålen och handeln med generiska läkemedel.*

Ändringsförslag 120
Constance Le Grip

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet vidhåller att tullen och det internationella samarbetet har en viktig roll i kampen mot intrång i immateriella rättigheter inom den gränsöverskridande handeln.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet vidhåller att tullen och det internationella samarbetet har en viktig roll i kampen mot intrång i immateriella rättigheter inom den gränsöverskridande handeln **och betonar vikten av att stödja och underlätta det arbete som tullmyndigheterna utför i ömsesidigt samarbete genom att klargöra de operativa bestämmelserna, särskilt för att detta arbete ska göra det möjligt att effektivt utföra inspektioner av varor under transitering i EU.**

Ändringsförslag 121
Victor Negrescu

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet vidhåller att tullen och det internationella samarbetet har en viktig roll i kampen mot intrång i immateriella rättigheter inom den gränsöverskridande handeln.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet vidhåller att tullen och det internationella samarbetet har en viktig roll i kampen mot intrång i immateriella rättigheter inom den gränsöverskridande handeln **och uppmanar EU-lagstiftaren att strikt definiera undantaget för citat med tanke på dess betydelse för det gränsöverskridande kunskapsutbytet.**

Ändringsförslag 122
Angel Dzhambazki, Sajjad Karim

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution

23. Europaparlamentet **uppmanar kommissionen att ytterligare fundera över de återstående** problem som tagits upp i samband med tullens säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter, till exempel när det gäller lagring och förstöring av intrångsgörande varor.

Ändringsförslag

23. Europaparlamentet **efterlyser en utökad marknadsövervakning, riskhantering och informationsdelning bland tullmyndigheterna beträffande** problem som tagits upp i samband med tullens säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter, till exempel när det gäller lagring och förstöring av intrångsgörande varor.

Or. en

Ändringsförslag 123
Angel Dzhambazki

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution

23a. Europaparlamentet **uppmanar kommissionen att överväga att föreslå att Observationsorganets budgetöverskott eller en betydande del av det ska gå till att stödja de nationella tullmyndigheternas utbildningsinitiativ för att ytterligare stärka och förbättra mekanismerna för att säkerställa skyddet för immateriella rättigheter.**

Or. en

Ändringsförslag 124
Jean-Marie Cavada, Marc Joulaud

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

24a. Europaparlamentet framhåller vikten av ett nära samarbete och informationsutbyte samt vikten av en lämplig utbildning för tullmyndigheterna, marknadsövervakningsmyndigheterna och de rättsliga myndigheterna.

Or. fr